







Μαγειρεύοντας ελεύθερα

Cooking in freedom















at DEXION can help you.

Your needs, our mission.

Relaxing

Ergonomics



Whenever you think about your kitchen, or about

to allow you perform every note of the symphony

of cooking in the easiest and most effi cient way:

It is easy to find the best solution for your needs if the kitchen

that the various units are seamlessly joined, designed to make

is produced by Dexion: an "head-to-head" system ensures

it easier for the operator to move pans and to clean.

Our technology is not a goal in itself, but it is dedicated

how pleasant your work can be, or whenever

you want to enjoy cooking, that's when we





Όταν σκέπτεστε την κουζίνα σας, το πόσο ευχάριστη μπορεί να γίνει η δουλειά σας ή όταν θέλετε να απολαύσετε τη μαγειρική, η DEXION ξέρει πώς να σας βοηθήσει.

Η τεχνολογία μας έχει στόχο να σας επιτρέπει να βάλετε την σωστή πινελιά στα έργα τέχνης που δημιουργείτε με τη μαγειρική σας, εύκολα και αποδοτικά.

Οι ανάγκες σας είναι η αποστολή μας.

Εργονομία που σας χαλαρώνει

Όταν η κουζίνα σας είναι DEXION, δεν είναι δύσκολο να βρείτε την καλύτερη λύση για τις ανάγκες σας: το σύστημα απόλυτης συναρμογής σας βοηθά να συνδυάσετε διάφορα τμήματα σχεδιασμένα να διευκολύνουν τόσο τη χρήση των σκευών όσο και το καθάρισμα.

Οικονομία και εύκολη συντήρηση

Αν προκύψει ένα τεχνικό σφάλμα, διορθώνεται εύκολα χάρη στην έυκολη πρόσβαση όλων των μοντέλων μέσω της πρόσοψης στο τεχνικό τμήμα που βρίσκεται στην πίσω μεριά των συσκευών. Έτσι ελαχιστοποιούνται τα έξοδα επισκευής και οι απώλειες λόγω διακοπής της λειτουργίας της συσκευής.









LUX 980 & 700

Απλά, η απόλαυση της μαγειρικής

Just the pleasure of cooking

Τα είδη της DEXION έχουν σχεδιαστεί για να προσφέρουν στους επαγγελματίες της εστίασης εγγυημένα υψηλές επιδόσεις, μακροχρόνια αξιοπιστία και βέλτιστη κατανάλωση ενέργειας. Η επαναστατική σύλληψη της κατασκευής που αξιοποιεί στο έπακρο τη «σπονδυλωτή» διαμόρφωση των συσκευών, παρέχει εξαιρετικά πολυλειτουργικά συστήματα μαγειρικής.

Dexion Products are designed to guarantee high performance, long-lasting reliability and optimized energy consumption for operators in commercial catering. A groundbreaking structural concept, making maximum use of the modular nature of machines provides exclusive and versatile cooking systems.









Savings Easy maintenance

It is easy to take action when a technical fault occurs, thanks to convenient front access on all models and a rear technical compartment on the cantilever version. The costs of assistance and machine downtime are minimised.

Αξιοπιστία γερά και ανθεκτικά

Στιβαρή κατασκευή για να αντέχει στον χρόνο, από εξαιρετικά παχύ ανοξείδωτο ατσάλι AISI 304 (σειρά 980, 2 mm & σειρά 700, 1,5 mm). Κάθε εξάρτημα των συσκευών είναι ανθεκτικό: οι πλευρές και η βάση από ανοξείδωτο ατσάλι, οι καυστήρες από χυτοσίδηρο, τα μπρούτζινα εξαρτήματα διάχυσης της φλόγας το μονωμένο διπλό τοίχωμα του φούρνου και τα ρυθμιζόμενα πόδια (150-200 mm) από ανοξείδωτο ατσάλι.

Περισσότερος χρόνος για εσάς Καθαρίζεται εύκολα

Η ευκολία βρίσκεται στο σχεδιασμό που δεν επιτρέπει τη συσσώρευση βρωμιάς (χυτεμένος πάγκος εργασίας με στρογγυλεμένες γωνίες) και στο πρακτικό anti-drip προφίλ που μειώνει σταξίματα ώστε να ελαχιστοποιούνται τα ξεχειλίσματα και τα πιτσιλίσματα στην κουζίνα.

Reliability Sound and long-lasting

A strong worktop, designed to be long-lasting, and made of extra thick AISI 304 stainless steel (line 980, 2 mm & line 700 1.5 mm). All single machine components are sturdy: side panels and bottom in stainless steel, cast iron burners and brass flame diffusers, insulated double wall oven and adjustable stainless steel feet (150 - 200 mm).

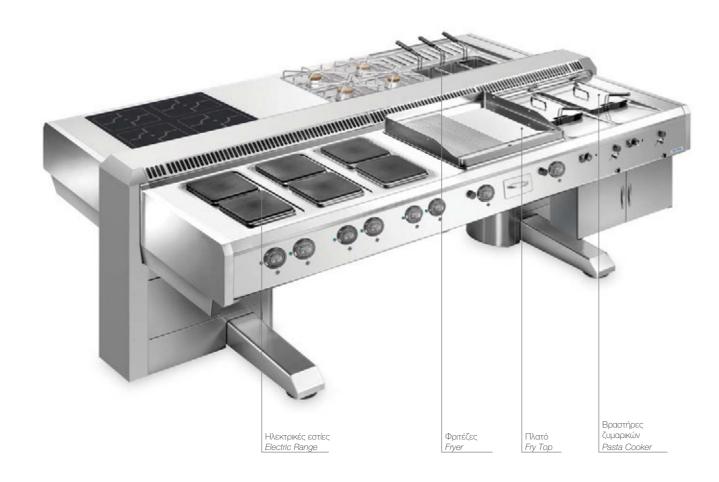
More time for yourself Easy to clean

It is easy if the machines are designed so that there are no areas for dirt to accumulate (moulded worktops with rounded corners) or if they are equipped with a practical anti-drip profile to minimise food or liquids overfl ows and spillages in the kitchen.

LUX 980

Σπονδυλωτός και λειτουργικός σχεδιασμός

Modular and functional design





Η σειρά **LUX 980** στηρίζεται στην τέλεια σύνθεση «σπονδυλωτής» δομής με συσκευές των 40, 80 και 120 cm και δύο συστήματα στήριξης, επιδαπέδιες με πόδια ή επιτραπέζιες.

Η ιδιαίτερα πολυμορφική διάταξη και η ευρεία επιλογή διαθέσιμων συσκευών σας επιτρέπει να εξατομικεύετε τον σχεδιασμό και να χρησιμοποιήσετε τον χώρο σας με τον καλύτερο τρόπο. Μπορείτε να εγκαταστήσετε τις συσκευές μπροστά στους τοίχους ή πλάτη-πλάτη σε 2 γραμμες. Επίσης, οι συσκευές LUX 980 συνδυάζονται και με τις μονάδες LUX 700.

The **LUX 980** line is the perfect synthesis of a modular structure, with 40, 80 and 120 cm units and two support systems: on legs (free standing unit) or on a single load-bearing structure (cantilever unit).

A highly versatile layout and a wide choice of available models allows you to customize and make the best possible use of any space, installing the equipment against the walls or back-to-back in two lines - the LUX 980 units can also be combined with LUX 700 units.

















LUX 980 6_7



Εστίες αερίου

Gas ranges















- 60% πιστοποιημένη απόδοση
- Μέγιστη ευελιξία: η θέση του καυστήρα αλλάζει από μπρος προς τα πίσω και αντίστροφα άμεσα μέσω των ακροφυσίων
- Οριζόντια φλόγα: ομοιόμορφη κατανομή θερμότητας ιδανική και για ευαίσθητα τρόφιμα
- Μέγιστη ευελιξία χάρη στο ρυθμιζόμενο εύρος ισχύος για να ικανοποιείται κάθε σας ανάγκη
- Προστατευμένος πιλότος φλόγας
- High power: Flex Burner of 5,5 kW, 7 kW and 11 kW
- 60% certified efficiency
- Maximum flexiblity: the burner position (from front to back and viceversa) can be changed through nozzles directly on site
- Horizontal flame: uniform heat distribution, also ideal for delicate cooking
- Maximum flexiblity thanks to an adjustable power range, to satisfy every need
- Protected pilot flame









Η σειρά εστιών αερίου περιλαμβάνει μοντέλα με 2/4/6 καυστήρες, επιδαπέδιες ή επιτραπέζιες. Επιδαπέδια εστία: επάνω σε ανοιχτό ερμάριο ή επάνω σε στατικό φούρνο αερίου ή ηλεκτρικό. Επιτραπέζια: το μοντέλο αυτό τοποθετείται πάνω σε βάσεις ερμαρίων ή σε στηρίγματα προβόλου. Η επιφάνεια είναι από ανοξείδωτο ατσάλι AISI 304 18/10, πάχους 2 mm, με ανασηκωμένα άκρα που την καθιστούν υδατοστεγή ώστε να μην επιτρέπεται να διεισδύσει βρωμιά για να καθαρίζεται εύκολα. Οι στρογγυλεμένες γωνίες και η μονοκόμματη πρεσαριστή επιφάνεια δεν επιτρέπουν ούτε να μπει νερό μεταξύ των μονάδων ούτε να γίνει υπερχείλιση. Αφαιρούμενοι καυστήρες από επινικελωμένο χυτοσίδηρο, 5,5 kW, 5,5 kW ή 11 kW, με μπρούτζινα καπάκια και αυτοσταθεροποιούμενη φλόγα.

ΦΟΥΡΝΟΣ: διαθέσιμος αερίου ή ηλεκτρικός. Θάλαμος διπλού τοιχώματος από ανοξείδωτο ατσάλι, με εμαγιέ πάτο (προαιρετικώς, πάτος από χυτοσίδηρο), διπλή πόρτα από ανοξείδωτο ατσάλι με μόνωση στο περίβλημα. Διαστάσεις Gastronorm GN 2/1. Πλέγμα καμινάδας και πλευρικά στηρίγματα σχάρας από ανοξείδωτο ατσάλι.

ΦΟΥΡΝΟΣ ΑΕΡΙΟΥ: Καυστήρας 7 kW από ανοξείδωτο ατσάλι με αυτοσταθεροποιούμενη φλόγα. Θερμοστατικός έλεγχος θερμοκρασίας με βαλβίδα ασφαλείας, θερμοζεύγος και σπινθιριστή.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΦΟΥΡΝΟΣ: Θωρακισμένες αντιστάσεις 6 kW από ανοξείδωτο ατσάλι, τοποθετημένες στο κάτω και πάνω μέρος του θαλάμου. Θερμοστατικός έλεγχος θερμοκρασίας.

This line of gas ranges comprises models with 2/4/6 burners available as freestanding unit or top. Free standing unit: on an open cabinet, on a static gas or electric oven. Top: this version can be positioned on cupboard base units or cantilever supports. The worktop is in 2 mm AISI 304 18/10 stainless steel with drawn edges to make it watertight, to prevent dirt from penetrating and for easier cleaning. The rounded comers and the one piece pressed top, prevent liquids infi Itration between the modules and overfl ows. Removable hob burners in nichel plated cast iron, with 5,5 kW, 7 kW and 11 kW brass burner caps with self-stabilizing fl ame.

OVEN: available with gas heating or electric heating. Stainless steel double skinned cooking chamber with enamelled bottom (optional cast iron bottom), double door with insulation casing, double door in stainless steel; Gastronorm GN 2/1 dimensions; Chimney grids and pan supports in stainless steel. GAS OVEN: 7 kW burner in stainless steel with self-stabilizing fl ame; thermostatic temperature control with safety valve and thermocouple; piezoelectric burner ignition.

ELECTRIC OVEN: 6 kW armoured heating elements in stainless steel positioned at the bottom and at the top of the oven chamber; thermostatic temperature control.

		Εξωτερικές	Διαστάσεις		Θερμική		Φούονος	7,,,,,,	Ηλεκτρικός		
Mod	τέλο lel	διαστάσεις Exterior dimension	φούρνου Oven dimension		ικανότητα Heating capacity		Φούρνος αερίου Gas oven	Συνολ. αερίου <i>Tot. ga</i> s	φούρνος Electric oven	Bάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
		LxPxH cm	LxPxH cm	5.5 kW	7 kW	11 kW	kW	kW	kW	Kg	€
	δαπέδιο cupboard										
h	LX98G2AXXS	40x90x85		2	-			11		48	2.127
•	LX98G2AXL	40x90x85	-	-	1	1	-	18	-	48	2.198
•	LX98G2AXXL	40x90x85	-	-	-	2	-	22		48	2.341
h	LX98G4AXXS	80x90x85	-	4	-	-	-	22	-	74	3.025
b	LX98G4AXL	80x90x85	-	-	2	2	-	36	-	74	3.149
•	LX98G4AXXL	80x90x85	-	-	1	3	-	40	-	74	3.508
h	LX98G6AXXS	120x90x85	-	6	-	-	-	33	-	104	4.216
•	LX98G6AXXL	120x90x85	-	-	3	3	-	54	-	104	4.400
	φούρνο oven										
h	LX98G4FXXS	80x90x85	54x70x30	4	-	-	7	29	-	106	3.899
•	LX98G4FXL	80x90x85	54x70x30	-	2	2	7	43	-	106	4.009
£ h	LX98G4FEXXS	80x90x85	54x70x30	4	-	-	-	22	6	106	4.596
#	LX98G4FEXL	80x90x85	54x70x30	-	2	2	-	36	6	106	4.721
h	LX98G4FXXL	80x90x85	54x70x30	-	1	3	7	47	-	106	000.000
•	LX98G6FAXXL	120x90x85	54x70x30	-	3	3	7	61	-	143	5.680
\$	LX98G6FEAXXS	120x90x85	54x70x30	6	-	-	-	33	6	143	6.080
#	LX98G6FEAXXL	120x90x85	54x70x30	-	3	3	-	54	6	143	6.269
h	LX98G6FMXXL	120x90x85	100x70x30	-	3	3	10	64	-	171	7.088
ž	LX98G6FMGXXL	120x90x85	100x70x30	-	3	3	10	64	5 grill	171	7.440
Eπιτ	ραπέζιο										
•	LX98G2XXS	40x90x25	-	2	-	-	-	11	-	40	1.492
•	LX98G2XL	40x90x25	-	-	1	1	-	18	-	40	1.549
•	LX98G2XXL	40x90x25	-	-	-	2	-	22	-	40	1.692
•	LX98G4XXS	80x90x25	-	4	-	-		22	-	65	2.312
•	LX98G4XL	80x90x25	-	-	2	2	-	36	-	65	2.367
•	LX98G4XXL	80x90x25	-	-	1	3	-	40	-	65	2.412
•	LX98G6XXS	120x90x25	-	6	-	-	-	33	-	90	3.137
•	LX98G6XXL	120x90x25	-	-	3	3	-	54	-	90	3.284

LUX 980 8 9



Ηλεκτρικές εστίες

Electric ranges





Η σειρά ηλεκτρικών εστιών **LUX 980** περιλαμβάνει μοντέλα με 2/4/6 εστίες, είτε επιδαπέδιες επάνω σε ανοιχτό ερμάριο ή επάνω σε φούρνο, είτε επιτραπέζιες για τοποθέτηση στον πάγκο εργασίας, σε βάσεις ερμαρίων ή σε στηρίγματα προβόλου. Η επιφάνεια είναι από εξαιρετικά παχύ ανοξείδωτο ατσάλι (2 mm) με ανυψωμένα άκρα που την καθιστούν υδατοστεγή.

ΕΣΤΙΕΣ ταχείας θέρμανσης από χυτοσίδηρο με ασφάλεια υπερθέρμανσης, που λειτουργούν με αντιστάσεις 3 kW και 4 kW και θερμοστάτη 6 θέσεων με βελτιστοποιημένο έλεγχο ισχύος. Ενδεικτικός φωτισμός που δείχνει ποια εστία βρίσκεται σε λειτουργία.

Ηλεκτρικός ΦΟΥΡΝΟΣ: Θάλαμος από ανοξείδωτο ατσάλι με εμαγιέ πάτο. Θάλαμος διπλού τοιχώματος και διαστάσεις Gastronorm 2/1. Θερμική μόνωση από υψηλής πυκνότητας fibreglass.

Τρεις σειρές πλευρικά στηρίγματα-σχάρας από ανοξείδωτο ατσάλι. Διπλή πόρτα από ανοξείδωτο ατσάλι.

This line of **LUX 980** electric ranges comprises models with 2/4/6 hotplates available as free-standing units (on an open cabinet or on oven) or as top version (positioned on cupboard base units or on rojecting supports). The worktop is made of extra thick stainless steel (2 mm) with drawn edges to make it watertight. Rapid heating HOTPLATES in cast iron, with safety device to prevent overheating, powered by 3 kW and 4 kW heating elements with 6-position thermostat for optimized power control. Indicator lights show when each hotplate is in operation.

OVEN: electric heating; cooking chamber in stainless steel with enamelled bottom; double skinned oven chamber with Gastronorm GN 2/1 dimensions; thermal insulation in high-density fi breglass; grid side supports in 18/10 stainless steel, double door in stainless steel.

Μοντέλο Model	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις φούρνου Oven dimension	є от Сара	εκτρικών αών acity al plates	Φούρνος Oven	Συνολ. Tot.	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
	LxPxH cm	LxPxH cm	3 kW	4 kW	kW	kW		Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard									
₹ LX98E2AQ	40x90x85	-	2	-	-	6	400V, 3N, 50/60 Hz	78	2.664
≸ LX98E4AQ	80x90x85	-	3	1	-	13	400V, 3N, 50/60 Hz	102	4.048
≸ LX98E6AQ	120x90x85	-	4	2	-	20	400V, 3N, 50/60 Hz	126	5.755
Με φούρνου On oven									
≸ LX98E4FQ	80x90x85	54x69,5x32	3	1	6	19	400V, 3N, 50/60 Hz	142	5.523
≸ LX98E6FAQ	120x90x85	54x69,5x32	4	2	6	26	400V, 3N, 50/60 Hz	187	7.259
Επιτραπέζιο ΤΟΡ									
≸ LX98E2Q	40x90x25	-	2	0	-	6	400V, 3N, 50/60 Hz	68	2.143
≸ LX98E4Q	80x90x25	-	3	1	-	13	400V, 3N, 50/60 Hz	92	3.734
≸ LX98E6Q	120x90x25	-	4	2	-	20	400V, 3N, 50/60 Hz	115	4.940



Λείες πλάκες

Solid top







ΜΟΝΤΕΛΟ ΑΕΡΙΟΥ Επάνω σε ανοιχτό ερμάριο ή φούρνο αερίου (διατίθεται και ως επιτραπέζιο). Η εστία με εμβαδόν 0,5m² είναι από χυτοσίδηρο (πάχους 10mm) με αφαιρούμενο κεντρικό στεφάνι. Η επιφάνεια στο κέντρο της εστίας φθάνει τους 500°C και η θερμοκρασία μειώνεται προς τα άκρα, δημιουργώντας θερμικές ζώνες για μαγείρεμα. Οι επιφάνειες είναι τέλειες για μαγείρεμα σε χαμηλή θερμοκρασία, διατήρηση της θερμοκρασίας ή βρασμό. Με σπινθιριστή καυστήρα. ΦΟΥΡΝΟΣ ΑΕΡΙΟΥ: θάλαμος από ανοξείδωτο ατσάλι με εμαγέ ατσάλινο πάτο, θάλαμος διπλού τοιχώματος και διαστάσεις Gastronorm 2/1. Διπλή πόρτα από ανοξείδωτο ατσάλι.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ μοντέλο: Επάνω σε ανοιχτό ερμαάριο ή επιτραπέζιο με εστία ανθρακούχου χάλυβα και 4 ανεξάρτητες επιφάνειες εργασίας, 3,5 kW καθεμιά. Θερμοκρασίες λειτουργίας 80 - 450 °C.

GAS VERSION: On an open cabinet or gas oven or available as Top module. The cooking plate with a surface area of 0.5m² is in cast iron (10 mm thickness) with a removable central ring. The hotplate surface reaches 500 °C in the centre and decreases towards the edges, ensuring excellent isothermal zones for cooking with an indirect fl ame; solid tops are perfect to simmer, keep warm and boil. Piezoelectric burner ignition for the hotplate. Gas Oven: cooking chamber in stainless steel with enamelled steel bottom, double skinned chamber with Gastronorm GN 2/1 dimensions; Stainless steel double door.

ELECTRIC VERSION: on open cabinet or top version, with carbon steel plate with 4 independent working areas, each powered by 3.5 kW heating elements. Operating temperatures: 80 - 450 °C.

Moντέλο Model	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις φούρνου Oven dimension	Φούρνος Oven	Εστίες <i>Plates</i>	Συνολ. Tot.	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
	LxPxH cm	LxPxH cm	7 kW	kW	kW		Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard								
LX98GTA	80x90x85	-	-	12	12	-	100	3.373
∮ LX9ETA	90x90x85	-	-	3,5x4 (14)	14	400V, 3N, 50/60 Hz	143	4.331
Με φούρνο On oven								
LX98GTF	80x90x85	54x69,5x32	1	12	19	-	125	4.567
Επιτραπέζιο ΤΟΡ								
▶ LX98GT	80x90x25	-	-	12	12	-	85	2.434
₹ LX9ET	90x90x25	-	-	3,5x4 (14)	14	400V, 3N, 50/60 Hz	121	3.769



Επαγωγικές εστίες

Induction cooker



Η εστία αποτελείται από 2 ή 4 ανεξάρτητες επαγωγικές ζώνες 5 kW η καθεμιά.

Η γυάλινη επιφάνεια 6 mm θερμαίνεται μόνο όταν βρίσκεται σε άμεση επαφή με επαγωγικά σκεύη ενώ η υπόλοιπη επιφάνεια παραμένει εκτός λειτουργίας και ψυχρή για πιο ασφαλές και άνετο εργασιακό περιβάλλον, ενώ η κατανάλωση ενέργειας είναι μειωμένη κατά 50% περίπου, σε σύγκριση με τις παραδοσιακές εστίες.

Κάθε εστία έχει 6 διαφορετικά επίπεδα ισχύος. Ενδεικτικός φωτισμός δείχνει ποια εστία βρίσκεται σε λειτουργία.

The range consists of 2 or 4 independent induction zones powered at 5 kW each.

The 6 mm glass surface only heats up when in direct contact with induction friendly pans and pots (ONLY), while the rest of the surface remains switched off and cold for a more comfortable working environment and a reduction in energy consumption of about 50% compared to traditional ranges.

Each Hotplate has 6 different power levels. An indicator light shows when the top is in operation.



Eotiec grill Charcoal grill



Αυτή η σειρά περιλαμβάνει μοντέλα που διατίθενται ως επιδαπέδιες επάνω σε βάση ερμαρίου ή επιτραπέζιες, (μονάδες 1/2 ή πλήρους μεγέθους), με θέρμανση αερίου. Τα πλευρικά και ο πάτος είναι από παχύτερο ανοξείδωτο ατσάλι και διαθέτει ρυθμίζόμενα πόδια από ανοξείδωτο ατσάλι. Ατσάλινες καπνοδόχοι. Σώμα από ανοξείδωτο ατσάλι με πρόσθιους μοχλούς ρύθμισης του ύψους, διπλής όψεως ψηστιέρα από ανοξείδωτο ατσάλι. Η μία πλευρά για κρέας και η άλλη πλευρά για ψάρι. Αφαιρούμενο συρτάρι συλλογής λίπους από ανοξείδωτο ατσάλι. Διαφορετικές επιλογές ψησίματος στα μοντέλα 90 cm χάρη στην ανεξάρτητη θέρμανση κάθε πλάκας.

This line comprises models available as free-standing unit on cupboard base or as Top unit, with different modular units (1/2 unit, full-length unit), with gas heating. Side panels and bottom in extra thickness stainless steel, adjustable stainless steel feet. Chimneys in steel. Stainless steel worktop with height adjustment front levers, double-face s/s grill with one side for meat and one side for fi sh; stainless steel, pullout, removable drawer for grease collection. Flexible cooking thanks to independent heating for each hotplate.







	LxPxH cm	5 kW	kW		Kg	€
Επιτραπέζιο ΤΟΡ						
≸ LX984I	40x90x25	2	10	400V, 3N, 50/60 Hz	58	9.350
≸ LX989I	80x90x25	4	20	400V, 3N, 50/60 Hz	83	15.467











Mo <i>Mo</i>	ντέλο del	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις σχάρας Grid dimension	Σχάρες Grids	Καυστήρες αερίου Gas burners	Συνολ. <i>T</i> ot.	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce			
		LxPxH cm	LxPcm	n°	10 kW	kW	Kg	€			
	δαπέδιο cupboard										
h	LX98GPLA4	40x90x85	64x37x3	1	1	10	62	3.044			
•	LX98GPLA9	80x90x85	64x37x3 (x2)	2	2	20	93	4.970			
Επι	επιτραπέζιο (μόνο για το αναρτώμενο μοντέλο) TOP (for hanging version only)										
h	LX98GPL4	40x90x34,5	64x37x3	1	1	10	50	2.967			
•	LX98GPL9	80x90x34,5	64x37x3 (x2)	2	2	20	75	4.596			



Πλατώ

Fry tops













Τα πλατώ LUX 980 προσφέρουν ευρύ φάσμα επιλογών ψησίματος, με επιφάνειες λείες, ραβδωτές ή μικτές, από χρώμιο ή μαλακό ατσάλι, σε «σπονδυλωτές» μονάδες (μονάδα 1/2 ή πλήρους μήκους), ηλεκτρικές ή αερίου και θερμοστατικό έλεγχο της θερμοκρασίας σε όλα τα μοντέλα. Εστία πάχους 15mm, με ήπια κλίση για εύκολο καθάρισμα και εύκολη αφαίρεση των λιπών. Με προστατευτικό στο πίσω μέρος από ανοξείδωτο ατσάλι AISI 304 18/10 πάχους 3mm, με συγκόλληση στην επιφάνεια μαγειρέματος. Αφαιρούμενο συρτάρι συλλογής λίπους από ανοξείδωτο ατσάλι. Διαφορετικές επιλογές ψησίματος στα μοντέλα 80 cm χάρη στην ανεξάρτητη θέρμανση κάθε πλάκας.

The **LUX 980** Frytop line offers a wide range of options for contact cooking, with smooth, ribbed or mixed cooking surface, chrome-treated or mild steel, with different modular units (1/2 unit, full-length unit), with electric or gas heating, all with thermostatic operating temperature control. Hotplate, 15 mm thickness, gently sloping for easy cleaning and for easy removal of grease; back splash in AISI 304 18/10 stainless steel, 3 mm thickness, seamlessly welded to the worktop, removable grease collection drawer in stainless steel; different cooking options on 80 modules, thanks to two independent burners.



Λεία Ραβδωτή Χρωμίου Smooth Grooved Chrome LxPxH cm LxP cm 8 kW 6 kW kW	Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard		
LX98GFTA4L / LC • 40x90x85 38x72x1,5 1 - 8 -	82	3.232
LX98GFTA4R • 40x90x85 38x72x1,5 1 - 8 -	82	2.864
LX98GFTA9L/LC • • 80x90x85 78x72x1,5 2 - 16 -	135	4.769
LX98GFTA9R • 80x90x85 78x72x1,5 2 - 16 -	135	4.157
LX98GFTA9LR / LRC • • 80x90x85 78x72x1,5 2 - 16 -	135	5.139
∮ LX98EFTA4L/LC • • 40x90x85 38x72x1,5 - 1 6 400V, 3N, 50/	/60 Hz 82	2.658
\$ LX98EFTA4R \$ 40x90x85 38x72x1,5 - 1 6 400V, 3N, 50/line	/60 Hz 82	2.778
5 LX98EFTA9L/LC • 80x90x85 78x72x1,5 - 2 12 400V, 3N, 50/	/60 Hz 135	4.537
\$ LX98EFTA9R • 80x90x85 78x72x1,5 - 2 12 400V, 3N, 50/line	/60 Hz 135	4.012
5 LX98EFTA9LR / LRC • • 80x90x85 78x72x1,5 - 2 12 400V, 3N, 50/	/60 Hz 135	4.771
Επιτραπέζιο ΤΟΡ		
LX98GFT4L/LC • • 40x90x25 38x72x1,5 1 - 8 -	62	2.770
LX98GFT4R • 40x90x25 38x72x1,5 1 - 8 -	62	2.401
LX98GFT9L/LC • • 80x90x25 78x72x1,5 2 - 16 -	62	4.192
LX98GFT9R • 80x90x25 78x72x1,5 2 - 16 -	100	3.579
LX98GFT9LR / LRC • • • 80x90x25 78x72x1,5 2 - 16 -	100	4.560
\$ LX98EFT4L/LC • 40x90x25 38x72x1,5 - 1 6 400V, 3N, 50/line	/60 Hz 62	2.988
5 LX98EFT4R • 40x90x25 38x72x1,5 - 1 6 400V, 3N, 50/	/60 Hz 62	2.270
5 LX98EFT9L/LC • 80x90x25 78x72x1,5 - 2 12 400V, 3N, 50/	/60 Hz 62	3.924
5 LX98EFT9R • • 80x90x25 78x72x1,5 - 2 12 400V, 3N, 50/	/60 Hz 100	3.382
5 LX98EFT9LR / LRC • • 80x90x25 78x72x1,5 - 2 12 400V, 3N, 50/	/60 Hz 100	4.164

LUX 980



Φριτέζες













Οι φριτέζες με δοχείο από ανοξείδωτο ατσάλι AISI 304 18/10 με πρεσαριστό πάτο και στρογγυλεμένες γωνίες. Ρομποτική ήπια συγκόλληση bottom with rounded corners, seamlessly fixed to the worktop thanks στην επιφάνεια με απλό και ασφαλές σύστημα εξόδου χρησιμοποιημένου λαδιού και δοχείο συλλογής του με φίλτρο από ανοξείδωτο ατσάλι. Διατίθεται με έναν ή δύο κάδους, με θέρμανση αερίου ή ηλεκτρικού, καυστήρες εντός του δοχείου και έλεγχο της θερμοκρασίας. Επιτραπέζιες ή επιδαπέδιες.

ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΑΕΡΙΟΥ: καυστήρας από ανοξείδωτο ατσάλι στον κάδο με υψηλή απόδοση και οριζόντια φλόγα. Θερμοστατικός έλεγχος θερμοκρασίας. Θερμοκρασία από 90° έως 190°C με βαλβίδα ασφαλείας. Ταχεία ανταπόκριση στα μοντέλα 'Ν' χάρη στην ηλεκτρική βαλβίδα. ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ: Θωρακισμένες ηλεκτρικές αντιστάσεις από ανοξείδωτο ατσάλι. Εύκολη κλίση για σχολαστικό καθάρισμα. Θερμοστατικός έλεγχος θερμοκρασίας.

A line of fryers with tank in AISI 304 18/10 stainless steel with pressed to robot welding, with simple and safe used oil outlet system and oil-collection bowl with stainless steel filter. Available in one or two pans, with gas or electric heating, burners inside the tank, electro-mechanical temperature control; in Top or free-standing version.

GAS HEATING: stainless steel burner inside the tank with high output and horizontal flame; thermostatic temperature control, temperature from 90 to 190 °C, with safety valve. Increased rectivity in "N" models thanks to the elctric valve.

ELECTRIC HEATING: electric heating elements in INCOLOY armoured stainless steel, easily tilted for thorough cleaning; thermostatic temperature control.













	ντέλο odel	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις κάδου Pan dimension	Χωρητικότητα κάδου Pan capacity	Καυστήρες αερίου Gas burners	Αντιστάσεις Heating elements	Συνολ. <i>Tot</i> .	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
		LxPxH cm	LxPxH cm	Lt	kW	kW	kW	kW	Kg	€
	αδαπέδιο cupboard									
h	LX98GF4A	40x90x118	30x40x31,5	18	18	-	18	-	69	3.148
•	LX98GF4AN*	40x90x118	30x40x31,5	18	18	0,03	18	230V, 1N, 50 Hz	77	3.462
•	LX98GF9A	80x90x118	30x40x31,5	18+18	18+18	-	36	-	114	5.444
•	LX98GF9AN*	80x90x118	30x40x31,5	18+18	18+18	0,03	36	230V, 1N, 50 Hz	128	5.878
*	LX98EF42V	40x90x85	14x34x20	8+8	-	5,25+5,25	10,5	400V, 3N, 50/60 Hz	56	4.111
*	LX98EF4	40x90x85	30x40x20	18	-	16	16	400V, 3N, 50/60 Hz	56	3.087
£	LX98EF9	80x90x85	30x40x20	18+18	-	16+16	32	400V, 3N, 50/60 Hz	91	5.325
¥	LX98EF4L	40x90x85	31x44x20	21	-	20	20	400V, 3N, 50/60 Hz	58	3.485
¥	LX98EF9L	80x90x85	31x44x20	21+21	-	20+20	40	400V, 3N, 50/60 Hz	91	5.729
En TC	ατραπέζιο ΟΡ									
•	LX98GF4TA	40x90x90	30x40x31,5	18	18	-	18	-	60	3.104
•	LX98GF4TAN*	40x90x90	30x40x31,5	18	18	0,03	18	230V, 1N, 50 Hz	68	3.414
•	LX98GF9TA	80x90x90	30x40x31,5	18+18	18+18	-	36	-	101	5.127
•	LX98GF9TAN*	80x90x90	30x40x31,5	18+18	18+18	0,03	36	230V, 1N, 50 Hz	115	5.536
¥	LX98EF4T	40x90x58	30x40x20	18	-	16	16	400V, 3N, 50/60 Hz	50	3.013
*	LX98EF9T	80x90x58	30x40x20	18+18	-	16+16	32	400V, 3N, 50/60 Hz	85	4.981



Βραστήρες ζυμαρικών

Pasta cookers



Οι βραστήρες ζυμαρικών διατίθενται με ένα ή δύο κάδους χωρητικότητας 40 λίτρων και θέρμανση αερίου ή ηλεκτρικού. Οι κάδοι είναι από ανοξείδωτο ατσάλι AISI 316, με ζώνη επέκτασης για συλλογή αμύλου και πρεσαριστά στρογγυλεμένα άκρα που διευκολύνουν το καθάρισμα. Η επιφάνεια είναι από εξαιρετικά παχύ ανοξείδωτο ατσάλι 2 mm. Πλέγμα στραγγίσματος για τα καλάθια. Καλάθια στραγγίσματος από ανοξείδωτο ατσάλι AISI 304 18/10 με θερμομονωμένη λαβή. Βρύση για την είσοδο και έξοδο νερού. ΜΟΝΤΕΛΑ ΑΕΡΙΟΥ: καυστήρας από ανοξείδωτο ατσάλι με αυτοσταθεροποιούμενη φλόγα. Συσκευή ασφαλείας με θερμοζεύγος συνδεδεμένο στον πιλότ. Σπινθιριστής ανάφλεξης για τον καυστήρα. ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΜΟΝΤΕΛΑ: Θωρακισμένες ηλεκτρικές αντιστάσεις από ανοξείδωτο ατσάλι. Ρύθμιση ισχύος με διακόπτη 4 θέσεων. Έλεγχος θερμοκρασίας με λειτουργικό και ασφαλή θερμοστάτη.

The pasta cookers are available in one or two pans version, with 40 lt. capacity, gas or electric heated. The deep drawn tanks are in AISI 316 stainless steel, with expansion zone for starch collection and pressed rounded edges to make cleaning easier. Worktop is made of 2 mm extra thick stainless steel. Straining grid for baskets. Strain baskets in AISI 304 Stainless Steel 18/10 with thermo insulated handle. Water inlet and outlet tap.

GAS MODELS: burner in stainless steel with self-stabilizing fl ame. Safety device with thermocouple connected to the pilot burner. Piezoelectric ignition for the burner.

ELECTRIC MODELS: electric heating elements in armoured stainless steel; power adjustment with 4-position switch; temperature control with operating and safety thermostat.











	οντέλο odel	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις κάδου Tank dimension	Χωρητικότητα κάδου Tank Capacity	Καυστήρες αερίου Gas burners	Αντιστάσεις Heating element	Συνολ. <i>Tot.</i>	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
		LxPxH cm	LxPxH cm	Lt	kW	kW	kW		Kg	€
	ιδαπέδιο cupboard									
•	LX98GC4SC	40x90x85	30,5x51x27,5	40	13,3	-	13,3	-	57	3.229
•	LX98GC9SC	80x90x85	30,5x51x27,5	40+40	13,3+ 13,3	-	26,6	-	94	5.108
¥	LX98EC4SC	40x90x85	30,5x51x27,5	40	-	9	9	400V, 3N, 50/60 Hz	51	3.297
*	LX98EC9SC	80x90x85	30,5x51x27,5	40+40	-	9+9	18	400V, 3N, 50/60 Hz	81	5.085
Επ	ιτραπέζιο (μόνο γ	ια το αναρτώμε	ενο μοντέλο) <i>ΤΟΡ</i>	(for hanging versi	ion only)					
£	LX98EC4TSC	40x90x58	30,5x51x27,5	40	-	9	9	400V, 3N, 50/60 Hz	45	3.131
*	LX98EC9TSC	80x90x58	30,5x51x27,5	40+40	-	18	18	400V, 3N, 50/60 Hz	75	4.831



Τηγάνια ανατρεπόμενα

Braising pans



Τα ανατρεπόμενα τηγάνια **LUX 980** διατίθενται σε 4 μοντέλα, αερίου ή ηλεκτρικά, με κάδο που αλλάζει κλίση χειροκίνητα, για εύκολο άδειασμα και καθάρισμα. Τα ανατρεπόμενα τηγάνια είναι συσκευές πολλαπλών χρήσεων. Δοχείο με διαμορφωμένη πρόσοψη ώστε να διευκολύνει το άδειασμα και το καθάρισμα. Βρύση παροχής νερού στην πρόσοψη της μονάδας. Προαιρετική βάση για το πάτωμα ή για το σύστημα προβόλου.

ΑΕΡΙΟΥ: καυστήρας από ανοξείδωτο ατσάλι με πολλαπλούς βραχίονες για ακόμη πιο ομοιόμορφη διάχυση της θερμοκρασίας. Θερμοστατικός έλεγχος θερμοκρασίας.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ: θωρακισμένες αντιστάσεις από ανοξείδωτο ατσάλι στον πάτο του δοχείου. Θερμοστατικός έλεγχος θερμοκρασίας.

The **LUX 980** braising pans are available in 4 models, with gas heating or electric heating, with manual tilting tank, for easy product discharge and easy cleaning. Braising pans are; very versatile and allow moist cooking, contact cooking, and water immersion cooking. Cooking tank, with shaped front part to make discharge and cleaning easier. Water load tap at the front of the unit. Optional basament is available for floor or cantilever system.

GAS HEATING: stainless steel burner with multiple arms for more even heat diffusion; thermostatic temperature control.

ELECTRIC HEATING: armoured heating elements in stainless steel at the bottom of the tank; thermostatic temperature control.







Μοντέλο Model	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις δοχείου Pan dimension	Χωρητικότητα δοχείου Pan capacity	Καυστήρες αερίου Gas burners	Αντιστάσεις Heating elements	Συνολ. <i>Tot.</i>	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
	LxPxH cm	LxPxH cm	Lt	kW	kW	kW		Kg	€
LX98GBRVI	80x90x85	79x69x20	80	20	0,2	20	230V, 1N, 50/60 Hz	164	7.146
≸ LX98EBRVI	80x90x85	79x69x20	80	-	12	12	400V, 3N, 50/60 Hz	160	6.982
Επιτραπέζιο ΤΟΡ									
LX98GBRVIT	120x90x25	80x69x20	80	21	0,2	21	230V, 1N, 50/60 Hz	170	6.391
₹ LX98EBRVIT	120x90x25	80x69x20	80	-	12	12	400V, 3N, 50/60 Hz	154	6.179



Βραστήρες

Boiling pans







Βραστήρες **LUX 980** χωρητικότητας 100 και 150 λίτρων, με άμεση ή έμμεση θέρμανση αερίου ή έμμεση ηλεκτρική θέρμανση. Η επιλογή εξαρτάται από την διατιθέμενη ενεργειακή παροχή και τις ανάγκες σας για την παρασκευή των εδεσμάτων. Η επιφάνεια είναι από ανοξείδωτο ατσάλι με ανυψωμένα άκρα για τη συλλογή υγρών. Κάδος από ανοξείδωτο ατσάλι AISI 304 18/10 και πάτο από ανοξείδωτο ατσάλι AISI 316 ανθεκτικό στην οξειδωτική δράση του αλμυρού νερού. Μπρούτζινη βρύση στραγγίσματος και αφαιρούμενο φίλτρο. Καπάκι και λαβές από ανοξείδωτο ατσάλι, με ρυθμίζόμενους μεντεσέδες. Βρύση ζεστού και κρύου νερού με περιστρεφόμενο ακροφύσιο.

ΕΜΜΕΣΟ ΜΟΝΤΕΛΟ (μοντέλο «Ι») Από ανοξείδωτο ατσάλι AISI 304 18/10. Βαλβίδα ασφαλείας με μανόμετρο. Ένδειξη επιπέδου νερού. Λειτουργία για μαγείρεμα σε χαμηλή φωτιά.

The **LUX 980** boiling pans line comprises models with 100 and 150 litres capacity, both with direct or indirect gas heating or indirect electric heating. The choice depends on the energy supply available and the gastronomic dishes to be prepared.

The worktop is in stainless steel, with drawn edges for liquid collection; tank in AISI 304 18/10 stainless steel with bottom in AISI 316 stainless steel to prevent the corrosive action of salty water; Brass drain tap and removable fi Iter; stainless steel lid and handles, balanced with adjustable hinges; hot and cold water tap with swivel nozzle on worktop.

INDIRECT VERSION («I» model): Interspace in AISI 304 18/10 stainless steel; safety valve with pressure gauge; interspace water level viewer, «simmer» function.

Μοντέλο <i>Model</i>	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις κάδου Pans dimension	Χωρητικότητα κάδου Pan capacity	Θέρμανση Heating	Καυστήρες αερίου Gas Burners	Αντιστάσεις Heating elements	Συνολ. Tot.	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Peso Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
	LxPxH cm	ØxH cm	Lt	Άμεση Έμμεση	kW	kW	kW		Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard										
À LX98G100	80x90x85	60x42	100	•	21	-	21	-	118	5.679
À LX98G150	80x90x85	60x54	150	•	21	-	21	-	123	5.820
À LX98G100I	80x90x85	60x42	100	•	21	-	21	-	143	7.679
À LX98G150I	80x90x85	60x54	150	•	21	-	21	-	148	8.610
≸ LX98E100I	80x90x85	60x42	100	•	-	14,4	14,4	400V, 3N, 50/60 Hz	128	7.758
≸ LX98E150I	80x90x85	60x54	150	•	-	14,4	14,4	400V, 3N, 50/60 Hz	134	8.001
Επιτραπέζιο (μόν	νο για το αναρτ	τώμενο μοντέλο)	TOP (for hangi	ng version only))					
▶ LX98G100T	80x90x70	60x42	100	•	21	-	21	-	113	5.235
▶ LX98G150T	80x90x70	60x54	150	•	21	-	21	-	118	5.518
▶ LX98G100IT	80x90x70	60x42	100	•	21	-	21	-	138	7.840
▶ LX98G150IT	80x90x70	60x54	150	•	21	-	21	-	143	8.253
≸ LX98E100IT	80x90x70	60x42	100	•	-	14,4	14,4	400V, 3N, 50/60 Hz	123	7.417
∮ LX98G150IT	80x90x70	60x54	150	•	-	14,4	14,4	400V, 3N, 50/60 Hz	129	8.005



Μπεν-μαρί

Bain marie



Η σειρά αποτελείται από 2 μοντέλα με ηλεκτρική θέρμανση. Ο κάδος συγκολλάται ομαλά με την άνω επιφάνεια. Σχεδιασμένα για δοχεία GN 4/3 (μοντέλο 40) και GN 8/3 (μοντέλο 80). Έμμεση ηλεκτρική αντίσταση συνδεδεμένη στον εξωτερικό πάτο του κοιλώματος. Θερμοστατικός έλεγχος.

This line comprises 2 models with electric heating. The deep drawn tank is seamlessly welded to the top. Designed to hold GN 4/3 containers (40 module), and GN 8/3 containers (80 module). Indirect electric heating attached to the external bottom of the welland thermostatically controlled.









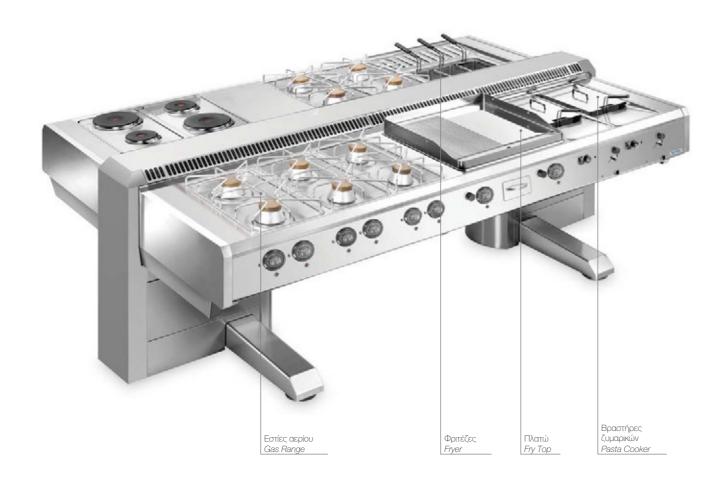


Moντέλο Model	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις κάδου Pan dimension	Χωρητικότητα κάδου Pan capacity	Αντιστάσεις Heating elements	Συνολ. Tot.	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
	LxPxH cm	LxPxH cm		kW	kW	kW	Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard								
≸ LX98EBMA4	40x90x85	31x69x16	(GN 4/3)	2,5	2,5	230V, 1N, 50 Hz	45	2.500
≸ LX98EBMA9	80x90x85	63x69x16	(GN 8/3)	6	6	400V, 3N, 50/60 Hz	68	3.118
Επιτραπέζιο ΤΟΡ								
≸ LX98EBM4T	40x90x25	31x69x16	(GN 4/3)	2,5	2,5	230V, 1N, 50 Hz	36	1.985
≸ LX98EBM9T	80x90x25	63x69x16	(GN 8/3)	6	6	400V, 3N, 50/60 Hz	50	2.535

LUX 700

Εργονομικός και λειτουργικός σχεδιασμός

Ergonomic and functional design





Η σειρά **LUX 700** περιλαμβάνει περισσότερα από 100 συσκευές των 40, 70 και 120cm και δύο συστήματα στήριξης, επιδαπέδιες με πόδια ή επιτραπέζιες. Η ιδιαίτερα πολυμορφική διάταξη και η ευρεία επιλογή διαθέσιμων συσκευών σας επιτρέπει να εξατομικεύετε τον σχεδιασμό και να χρησιμοποιήσετε τον χώρο σας με τον καλύτερο τρόπο. Μπορείτε να εγκαταστήσετε τις συσκευές μπροστά στους τοίχους ή πλάτη-πλάτη σε 2 γραμμές. Επίσης, οι συσκευές **LUX 700** συνδυάζονται και με τις μονάδες LUX 980.

The **LUX 700** line comprises over 100 models, with 40, 70 and 120 cm units and two support systems: on legs (free standing unit) or on a single load-bearing structure (cantilever unit). A highly versatile layout and a wide choice of available models allows you to customize and make the best possible use of any space, installing the equipment against the walls or back-to-back in two lines - the **LUX 700** units can also be combined with LUX 980 units.

















LUX 700 22_23



Εστίες αερίου

Gas ranges











- 60% πιστοποιημένη απόδοση
- Μέγιστη ευελιξία: η θέση του καυστήρα αλλάζει από μπρος προς τα πίσω και αντίστροφα άμεσα μέσω των ακροφυσίων
- Οριζόντια φλόγα: ομοιόμορφη κατανομή θερμότητας ιδανική και για ευαίσθητα τρόφιμα
- Μέγιστη ευελιξία χάρη στο ρυθμιζόμενο εύρος ισχύος για να ικανοποιείται κάθε σας ανάγκη
- Προστατευμένος πιλότος φλόγας
- High power: Flex Burner of 5,5 kW, 7 kW
- 60% certified efficiency
- Horizontal flame: uniform heat distribution, also ideal for delicate cooking
- Maximum flexiblity thanks to an adjustable power range, to satisfy every need
- Protected pilot flame









Η σειρά εστιών αερίου περιλαμβάνει μοντέλα με 2/4/6 καυστήρες, επιδαπέδια ή επιτραπέζια. Επιδαπέδια: επάνω σε ανοιχτό ερμάριο, σε φούρνο αερίου, φούρνο ηλεκτρικό ή maxi φούρνο. Επιτραπέζια: τα μοντέλα αυτά τοποθετούνται πάνω σε βάσεις ερμαρίων ή σε στηρίγματα προβόλου. Η επιφάνεια είναι από ανοξείδωτο ατσάλι AISI 304 18/10, πάχους 1,5mm, με ανασηκωμένα άκρα που την καθιστούν υδατοστεγή ώστε να μην επιτρέπεται να διεισδύσει βρωμιά και να καθαρίζονται εύκολα. Οι στρογγυλεμένες γωνίες και η μονοκόμματη πρεσαριστή επιφάνεια δεν επιτρέπουν ούτε να μπει νερό μεταξύ των μονάδων ούτε να γίνει υπερχείλιση. Αφαιρούμενοι καυστήρες από επινικελωμένο χυτοσίδηρο, 5,5 kW ή 7 kW, με μπρούτζινα καπάκια και αυτοσταθεροποιούμενη φλόγα.

ΦΟΥΡΝΟΣ: Διαθέσιμος αερίου ή ηλεκτρικός. Από ανοξείδωτο ατσάλι, θάλαμος διπλού τοιχώματος με εμαγιέ πάτο (προαιρετικώς, πάτος από χυτοσίδηρο), διπλή πόρτα από ανοξείδωτο ατσάλι με μόνωση στο περίβλημα. Διαστάσεις Gastronorm GN 2/1. Πλέγμα καμινάδας και στηρίγματα σκευών από ανοξείδωτο ατσάλι.

ΦΟΥΡΝΟΣ ΑΕΡΙΟΥ: Καυστήρας 6 kW από ανοξείδωτο ατσάλι με αυτοσταθεροποιούμενη φλόγα. Θερμοστατικός έλεγχος θερμοκρασίας με βαλβίδα ασφαλείας και θερμοζεύγος και σπινθιριστή. ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΦΟΥΡΝΟΣ: Θωρακισμένες αντιστάσεις 5,3 kW από ανοξείδωτο ατσάλι, τοποθετημένες στο κάτω και πάνω μέρος του θαλάμου. Θερμοστατικός έλεγχος θερμοκρασίας.

This line of gas ranges comprises models with 2/4/6 burners available as freestanding unit or top. free standing unit: on an open cabinet, on a static gas, electric or a maxi oven. Top: this version can be positioned on cupboard base units or cantilever supports. The worktop is in 1,5 mm AISI 304 18/10 stainless steel with drawn edges to make it watertight, to prevent dirt from penetrating and for easier cleaning. The rounded corners and the one piece pressed top, prevent liquids infiltration between the modules and overflows. Removable hob burners in nichel plated cast iron, with 5,5 kW or 7 kW, brass burner caps with self-stabilizing flame.

OVEN: available with gas heating or electric heating. Stainless steel double skinned cooking chamber with enamelled bottom (optional cast iron bottom), double door with insulation casing, double door in stainless steel; Gastronorm GN 2/1 dimensions; Chimney grids and pan supports in stainless steel.

GAS OVEN: 6 kW burner in stainless steel with self-stabilizing flame; thermostatic temperature control with safety valve and thermocouple; piezoelectric burner ignition.

ELECTRIC OVEN: 5,3 kW armoured heating elements in stainless steel positioned at the bottom and at the top of the oven chamber; thermostatic temperature control.

	Εξωτερικές	Διαστάσεις			Φούρνος		Ηλεκτρικός	Παρεχόμενη	_,	- ,
Μοντέλο Model	διαστάσεις Exterior dimension	φούρνου Oven dimension	Θερμική ιι Heating (αερίου Gas oven	Συνολ. Tot. gas	φούρνος Electric oven	ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
	LxPxH cm	LxPxH cm	5,5 kW	7 kW	kW	kW	kW		Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard										
LX7G2AXS	40x73x85	-	2	-	-	11	-	-	41	1.584
LX7G2AXL	40x73x85	-	-	2	-	14	-	-	41	1.584
LX7G4AXS	70x73x85	-	4	-	-	22	-	-	63	2.233
LX7G4AXL	70x73x85	-	-	4	-	28	-	-	63	2.233
LX7G6AXS	110x73x85	-	6	-	-	33	-	-	88	2.295
LX7G6AXL	110x73x85	-	-	6	-	42	-	-	88	2.295
Με φούρνο On oven										
LX7G4FXS	70x73x85	56x66x31	4	-	6	28	-	-	90	3.297
LX7G4FXL	70x73x85	56x66x31	-	4	6	34	-	-	90	3.297
₹ LX7G4FEXS	70x73x85	56x66x31	4	-	-	22	5,3	400V, 3N, 50/60 Hz	91	3.772
∮ LX7G4FEXL	70x73x85	56x66x31	-	4	-	28	5,3	400V, 3N, 50/60 Hz	91	3.772
∮ LX7G4FEVXS	70x73x85	56x37x32	4	-	-	22	2,6	230V, 1N, 50/60 Hz	83	3.820
∮ LX7G4FEVXL	70x73x85	56x37x32	-	4	-	28	2,6	230V, 1N, 50/60 Hz	83	3.820
LX7G6FAXS	110x73x85	56x66x31	6	-	6	39	-	-	125	4.355
LX7G6FAXL	110x73x85	56x66x31	-	6	6	48	-	-	125	4.355
∮ LX7G6FEAXS	110x73x85	56x66x31	6	-	-	33	5,3	400V, 3N, 50/60 Hz	128	4.774
∮ LX7G6FEAXL	110x73x85	56x66x31	-	6	-	42	5,3	400V, 3N, 50/60 Hz	128	4.774
LX7G6FMXS	110x73x85	77x66x31	6	-	8	41	-	-	115	4.704
À LX7G6FMXL	110x73x85	77x66x31	-	6	8	50	-	-	115	4.704
Επιτραπέζιο ΤΟΡ										
LX7G2XS	40x73x25	-	2	-	-	11	-	-	30	1.055
À LX7G2XL	40x73x25	-	-	2	-	14	-	-	30	1.055
LX7G4XS	70x73x25	-	4	-	-	22	-	-	50	1.733
À LX7G4XL	70x73x25	-	-	4	-	28	-	-	50	1.733
LX7G6XS	110x73x25	-	6	-	-	33	-	-	64	2.452
LX7G6XL	110x73x25	-	-	6	-	42	-	-	64	2.452



Ηλεκτρικές εστίες

Electric ranges











Η σειρά ηλεκτρικών εστιών LUX 700 περιλαμβάνει μοντέλα με 2/4/6 εστίες, είτε ως ανεξάρτητες μονάδες είτε για τοποθέτηση στον πάγκο εργασίας. Με κυκλικές, τετραγωνισμένες, βυθισμένες εστίες. Επιδαπέδια εστία: επάνω σε ανοιχτό ερμάριο ή στατικό φούρνο. Επιτραπέζια εστία: το μοντέλο αυτό τοποθετείται πάνω σε βάσεις ερμαρίων ή σε στηρίγματα προβόλου. Η επιφάνεια είναι από εξαιρετικά παχύ ανοξείδωτο ατσάλι (1,5mm) με ανυψωμένα άκρα που την καθιστούν υδατοστεγή. ΕΣΠΕΣ ταχείας θέρμανσης από χυτοσίδηρο με ασφάλεια υπερθέρμανσης, οι οποίες εισέρχονται στην «υδατοστεγή» πρεσαριστή μονοκόμματη επιφάνεια και έχουν αντιστάσεις 1,5 kW και 2,6 kW και θερμοστάτη 6-θέσεων με βελτιστοποιημένο έλεγχο ισχύος. Στρογγυλεμένες γωνίες και καλουπωμένη εσοχή που παγιδεύει τα υγρά και δεν επιτρέπει την υπερχείλιση. Ενδεικτικός φωτισμός που δείχνει ποια εστία βρίσκεται σε λειτουργία.

Ηλεκτρικός ΦΟΥΡΝΟΣ: θάλαμος από ανοξείδωτο ατσάλι με εμαγιέ πάτο. Θάλαμος διπλού τοιχώματος και διαστάσεις Gastronorm GN 2/1. Θερμική μόνωση από υψηλής πυκνότητας fibreglass.

Τρεις σειρές πλευρικά στηρίγματα-σχάρας από ανοξείδωτο ατσάλι. Διπλή πόρτα από ανοξείδωτο ατσάλι. This line of **LUX 700** electric ranges comprises models with 2/4/6 hotplates available as free-standing units or as top version. Round, squared, lowered plates. Free-standing unit: on an open cabinet, on a static oven. Top: the top version can be positioned on cupboard base units or projecting supports. The worktop is made of extra thick stainless steel (1,5 mm) with drawn edges to make it watertight. Rapid heating HOTPLATES in cast iron, with safety device to prevent overheating, are inserted in the «watertight», pressed one piece top and are powered by 1,5 kW and 2,6 kW heating elements with 6-position thermostat for optimized power control. Rounded corners and a moulded recess ensure that liquids are trapped and prevent overfl owing. Indicator lights show when each hotplate is in operation.

OVEN: electric heating: cooking chamber in stainless steel with enamelled bottom; double skinned oven chamber with Gastronorm GN 2/1 dimensions; thermal insulation in high-density fi breglass; grid side supports in 18/10 stainless steel, with triple row of runners; double door in stainless steel.



Moντέλο Model	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις φούρνου Oven dimension		α ηλεκτρικ ity electric	κών εστιών al plates	Φούρνος Oven	Συνολ. <i>Tot.</i>	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
	LxPxH cm	LxPxH cm	1,5 kW	2,6 kW	2,5 kW	kW	kW		Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard										
≸ LX7E2A	40x73x85	-	1	1	-	-	4,1	400V, 3N, 50/60 Hz	35	1.548
∮ LX7E2AQ	40x73x85	-	-	2	-	-	5,2	400V, 3N, 50/60 Hz	45	2.092
£ LX7E2APQ	40x73x85	-	-	-	2	-	5	400V, 3N, 50/60 Hz	58	2.335
≸ LX7E4A	70x73x85	-	2	2	-	-	8,2	400V, 3N, 50/60 Hz	60	2.125
£ LX7E4AQ	70x73x85	-	-	4	-	-	10,4	400V, 3N, 50/60 Hz	69	3.360
\$ LX7E4APQ	70x73x85	-	-	-	4	-	10	400V, 3N, 50/60 Hz	92	3.762
∮ LX7E6AQ	110x73x85	-	-	6	-	-	15,6	400V, 3N, 50/60 Hz	136	4.616
Με φούρνο On oven										
≸ LX7E4F	70x73x85	56x66x31	2	2	-	5,3	13,5	400V, 3N, 50/60 Hz	90	3.663
∮ LX7E4FQ	70x73x85	56x66x31	-	4	-	5,3	15,7	400V, 3N, 50/60 Hz	99	4.758
∮ LX7E4FP	70x73x85	56x66x31	-	-	4	5,3	15,3	400V, 3N, 50/60 Hz	125	5.234
∮ LX7E4FVP	70x73x85	56x37x32	-	-	4	2,6	12,6	400V, 3N, 50/60 Hz	117	4.661
≸ LX7E6FA	110x73x85	56x66x31	3	3	-	5,3	17,6	400V, 3N, 50/60 Hz	136	4.249
∮ LX7E6FAQ	110x73x85	56x66x31	-	6	-	5,3	20,9	400V, 3N, 50/60 Hz	142	5.993
Επιτραπέζιο ΤΟΡ										
≸ LX7E2	40x73x25	-	1	1	-	-	4,1	400V, 3N, 50/60 Hz	20	1.548
≸ LX7E2Q	40x73x25	-	-	2	-	-	5,2	400V, 3N, 50/60 Hz	27	1.666
≸ LX7E4	70x73x25	-	2	2	-	-	8,2	400V, 3N, 50/60 Hz	40	1.496
≸ LX7E4Q	70x73x25		-	4	-	-	10,4	400V, 3N, 50/60 Hz	49	2.904



Λείες πλάκες

Solid top







Επάνω σε ανοιχτό ερμάριο ή φούρνο αερίου ή επιτραπέζιο για τοποθέτηση στον πάγκο εργασίας, σε βάσεις ερμαρίων ή σε στηρίγματα προβόλου. Εστία με εμβαδόν 400cm² από χυτοσίδηρο (10mm) με αφαιρούμενο κεντρικό στεφάνι. Βάση από εξαιρετικά παχύ ανοξείδωτο ατσάλι με πρεσαριστά άκρα για την συλλογή υγρών. Η επιφάνεια στο κέντρο της εστίας φθάνει τους 500°C και η θερμοκρασία μειώνεται προς τα άκρα, δημιουργώντας θερμικές ζώνες για μαγείρεμα. Οι επιφάνειες είναι τέλειες για μαγείρεμα σε χαμηλή θερμοκρασία, διατήρηση της θερμοκρασίας ή βρασμό. Σπινθιριστής καυστήρα.

ΦΟΥΡΝΟΣ ΑΕΡΙΟΥ: Θάλαμος διπλού τοιχώματος από ανοξείδωτο ατσάλι με εμαγιέ ατσάλινο πάτο και διαστάσεις Gastronorm GN 2/1. Διπλή πόρτα από ανοξείδωτο ατσάλι.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ μοντέλο: Επιτραπέζιο με εστία ανθρακούχου χάλυβα και 4 ανεξάρτητες ζώνες, καθεμιά εκ των οποίων έχει αντιστάσεις 3,5kW. Θερμοκρασίες λειτουργίας 80 - 450 °C.

On an open cabinet or gas oven or as Top module, which can be positioned on cupboard base units or projecting supports. The cooking plate with a surface area of 40 dm² is in cast iron (10 mm) with a removable central ring. The base is made of extra thick stainless steel, with pressed edges for liquid collection. The hotplate surface reaches 500 °C in the centre and decreases towards the edges, ensuring excellent isothermal zones for cooking with an indirect fl ame; solid tops are perfect to simmer, keep warm and boil. Piezoelectric burner ignition for the hotplate. GAS OVEN: cooking chamber in stainless steel with enamelled steel bottom, double skinned chamber with Gastronorm GN 2/1 dimensions; Stainless steel double door.

ELECTRIC SOLID TOP: in top version, with carbon steel plate with 4 independent working areas, each powered by 3,5 kW heating elements. Operating temperatures: 80 - 450 °C.

Movτέλο Model	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις φούρνου Oven dimension		αυστήρων es power		ρνος ven	Συνολ. <i>Tot.</i>	Παροχή Supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
	LxPxH cm	LxPxH cm	Gas 9 kW	El. 2,25 kW	Gas kW	El. kW	kW		Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard										
LX7GTA	70x73x85	-	1	-	-	-	9	-	83	2.672
∮ LX7ETA	70x73x85	-	-	4	-	-	9	400V, 3N, 50/60 Hz	84	3.239
Με φούρνο On oven										
LX7GTF	70x73x85	56x66x31	1	-	6	-	15	-	116	3.738
∮ LX7ETF	70x73x85	56x66x31	-	4	-	5,3	14,3	400V, 3N, 50/60 Hz	117	4.302
Επιτραπέζιο ΤΟΡ										
À LX7GT	70x73x25	-	1	-	-	-	9	-	68	1.986
₹ LX7ET7	70x73x25	-	-	4	-	-	9	400V, 3N, 50/60 Hz	69	2.608



Εστίες επαγωγικές & υπερύθρων

Induction and infrared cooker

ΕΠΑΓΩΠΚΗ ΕΣΤΙΑ: η εστία αποτελείται από 2 ή 4 ανεξάρτητες επαγωγικές ζώνες 3,5 kW η καθεμιά ή 5 kW για το μοντέλο wok. Η γυάλινη επιφάνεια 6 mm θερμαίνεται μόνο όταν βρίσκεται σε άμεση επαφή με επαγωγικά σκεύη ενώ η υπόλοιπη επιφάνεια παραμένει εκτός λειτουργίας και ψυχρή για πιο ασφαλές και άνετο εργασιακό περιβάλλον, ενώ η κατανάλωση ενέργειας μειωμένη κατά 50% περίπου, σε σύγκριση με τις παραδοσιακές εστίες. Κάθε εστία έχει 6 διαφορετικά επίπεδα ισχύος. Ενδεικτικός φωτισμός δείχνει ποια εστία βρίσκεται σε λειτουργία.

ΕΣΤΙΑ ΥΠΕΡΥΘΡΩΝ: σας επιτρέπει να εργάζεστε με πολλά σκεύη ταυτόχρονα, με χαμηλή διασπορά θερμότητας, έχοντας πρακτική βοήθεια αφού το καθάρισμα αφορά μόνο μια γυάλινη επιφάνεια. Επιφάνεια από 6 mm κεραμικό γυαλί με ερμητική σφράγιση εντός της μονάδας και με ανεξάρτητες εστίες και ασφάλεια υπερθέρμανσης. Ενδεικτικός φωτισμός δείχνει ποια εστία βρίσκεται σε λειτουργία. Διατίθεται ως επιτραπέζια με 2 ή 4 θερμαινόμενες ζώνες ή επιδαπέδια με 4 ζώνες 4η σε φούρνο 5,3 kW ή σε βάση ανοιχτού ερμαρίου.

INDUCTION COOKER: the range consists of 2 or 4 independent induction zones powered at 3,5 kW each or the wok model of 5 kW. The 6 mm glass surface only heats up when in direct contact with induction friendly pans and pots (ONLY), while the rest of the surface remains switched off and cold for a more comfortable work environment and a reduction in energy consumption of about 50% compared to traditional ranges. Each Hotplate has 6 different power levels. An indicator light shows when the top is in operation.

INFRARED COOKER: allow you to work with different pots at the same time, with low heating dispersion and the practicality of cleaning a glass top. The cooking top is a 6 mm ceramic glass perfectly sealed inside the unit, with independent hotplates equipped with a safety device to prevent overheating. An indicator light shows when the top is in operation. Available as top line with 2 or 4-heating zones or freestanding in the 4-zone on 5,3 kW oven





Mo	ντέλο del	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις Φούρνου Oven dimension	Ισχ <i>P</i> ov		Φούρνος Oven	Συνολ. <i>Tot.</i>	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
		LxPxH cm	LxPxH cm	3,5 kW	5 kW	kW	kW		Kg	€
Επο	αγωγικό επιδαπέδιο	o Induction on cu	pboard							
ź	LX7EA4I	40x73x85	-	2	-	-	7	400V, 3N, 50/60 Hz	53	8.064
ź	LX7EA7I	70x73x85	-	4	-	-	14	400V, 3N, 50/60 Hz	76	12.825
ź	LX7EWA4	40x73x85	-	-	1	-	5	400V, 3N, 50/60 Hz	50	5.803
Επο	αγωγικό επιτραπέζ	io Induction TOP								
ź	LX7E4I	40x73x25	-	2	-	-	7	400V, 3N, 50/60 Hz	38	7.678
ź	LX7E7I	70x73x25	-	4	-	-	14	400V, 3N, 50/60 Hz	61	12.351
ź	LX7EW4	40x73x25	-	-	1	-	5	400V, 3N, 50/60 Hz	38	5.600
Κει	ραμικό επιδαπέδιο	Infrared on cupb	oard	1,8 kW	2,5 kW					
ź	LX7EVCA2	40x73x85	-	1	1	-	4,3	400V, 3N, 50/60 Hz	53	1.920
ź	LX7EVCA4	70x73x85	-	2	2	-	8,6	400V, 3N, 50/60 Hz	76	3.177
Κε	ραμικό με φούρνο	Infrared on oven		1,8 kW	2,5 KW					
ź	LX7EVC4F	70x73x85	56x66x31	2	2	5,3	13,9	400V, 3N, 50/60 Hz	99	4.641
Κε	ραμικό επιτραπέζιο	Infrared TOP								
£	LX7EVC2	40x73x25	-	1	1	-	4,3	400V, 3N, 50/60 Hz	27	1.848
ź	LX7EVC4	70x73x25	-	2	2	-	8,6	400V, 3N, 50/60 Hz	49	3.026















Η σειρά πλατώ **LUX 700** προσφέρει ευρύ φάσμα επιλογών ψησίματος, με επιφάνειες λείες, ραβδωτές ή μικτές, επεξεργασμένου χρωμίου (μοντέλα «LC» και «LRC») ή ατάλινες, σε «σπονδυλωτές» μονάδες (μονάδα 1/2 ή πλήρους μήκους). Πάνω από 20 μοντέλα με θέρμανση ηλεκτρισμού ή αερίου και θερμοστατικό έλεγχο της θερμοκρασίας. Εστία με στρογγυλεμένες γωνίες, πάχους 1,5mm, με στιλβωμένο ατσάλι και σκληρό φινίρισμα χρωμίου, ήπια κλίση για εύκολο καθάρισμα και εύκολη αφαίρεση λιπών. Οπίσθιο προστατευτικό πιτσιλίσματος από ανοξείδωτο ατσάλι 18/10 AISI 304, πάχους 3mm, με ομαλή συγκόλληση στην επιφάνεια. Αφαιρούμενο συρτάρι συλλογής λίπους από ανοξείδωτο ατσάλι. Διαφορετικές επιλογές ψησίματος στα μοντέλα 70 cm χάρη στην ανεξάρτητη θέρμανση κάθε πλάκας.

The **LUX 700** Fry top line offers a wide range of options for contact cooking, with smooth, ribbed or mixed cooking surface, chrome-treated (mod. «LC» & «LRC») or mild steel, with different modular units (1/2 unit, full-length unit). Over 20 models with electric or gas heating, all with thermostatic operating temperature control. Hotplate with rounded corners, 1,5mm thick, in smoothed steel or with hard chrome fi nish, gently sloping for easy cleaning and for easy removal of grease; watertight back splash in AISI 304 18/10 stainless steel, 3 mm thick, seamlessly welded to the cooking top removable grease collection drawer in stainless steel; different cooking options on 70 module, thanks to two independent burners.



Mοντέλο Model	Εστία <i>Plate</i>	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Εστία Hotplate	Καυστήρες αερίου Gas burners	Αντιστάσεις Heating elements	Συνολ. <i>Tot.</i>	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pric</i> e
	Λεία Ραβδωτή Χρωμίου Smooth Grooved Chrome	LxPxH cm	LxP cm	5,5 kW	4 kW	kW	kW	Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard									
LX7GFTA4L / LC	•	40x73x85	35x57	1	-	5,5	-	63	2.761
À LX7GFTA4R	•	40x73x85	35x57	1	-	5,5	-	63	2.477
LX7GFTA7L / LC	•	70x73x85	65x57	2	-	11	-	97	3.791
À LX7GFTA7R	•	70x73x85	65x57	2	-	11	-	97	3.392
LX7GFTA7LR / LRC	• • •	70x73x85	65x57	2	-	11	-	97	3.885
≸ LX7EFTA4L / LC	•	40x73x85	35x57	-	1	4	400V, 3N, 50/60 Hz	63	2.458
∮ LX7EFTA4R	•	40x73x85	35x57	-	1	4	400V, 3N, 50/60 Hz	63	2.268
∮ LX7EFTA7L / LC	•	70x73x85	65x57	-	2	8	400V, 3N, 50/60 Hz	97	3.749
∮ LX7EFTA7R	•	70x73x85	65x57	-	2	8	400V, 3N, 50/60 Hz	97	3.452
≸ LX7EFTA7 LR / LR	c • • •	70x73x85	65x57	-	2	8	400V, 3N, 50/60 Hz	97	3.232
Επιτραπέζιο ΤΟΡ									
LX7GFT4L / LC	•	40x73x25	35x57	1	-	5,5	-	43	2.152
À LX7GFT4 R	•	40x73x25	35x57	1	-	5,5	-	43	1.740
LX7GFT7L / LC	•	70x73x25	65x57	2	-	11	-	75	3.138
À LX7GFT7R	•	70x73x25	65x57	2	-	11	-	75	2.814
LX7GFT7LR / LRC	• • •	70x73x25	65x57	2	-	11	-	75	3.226
∮ LX7EFT4L / LC	•	40x73x25	35x57	-	1	4	400V, 3N, 50/60 Hz	43	1.671
∮ LX7EFT4R	•	40x73x25	35x57	-	1	4	400V, 3N, 50/60 Hz	43	1.778
\$ LX7EFT7L/LC	•	70x73x25	65x57	-	2	8	400V, 3N, 50/60 Hz	75	3.092
∮ LX7EFT7R	•	70x73x25	65x57	-	2	8	400V, 3N, 50/60 Hz	75	2.711
≸ LX7EFT7LR / LRC		70x73x25	65x57	-	2	8	400V, 3N, 50/60 Hz	75	3.149



Eotiec grill Charcoal grill



Η σειρά περιλαμβάνει μοντέλα 1/2 και πλήρη, με θέρμανση αερίου, ενώ διατίθεται επιδαπέδια ή επιτραπέζια. Σχάρες από χυτοσίδηρο, η μία πλευρά για κρέας και η άλλη για ψάρι.

Επιφάνεια από ανοξείδωτο ατσάλι.

Αφαιρούμενο συρτάρι από ανοξείδωτο ατσάλι για τη συλλογή λίπους. Διαφορετικές επιλογές ψησίματος στα μοντέλα 80 cm χάρη στην ανεξάρτητη θέρμανση κάθε πλάκας.

This line comprises both 1/2 and full module models, with gas heating, available as freestanding unit or top versions. Cast iron cooking grid double face, one side meat, opposite side fish. Stainless steel cooking top; stainless steel, pullout, removable drawer for grease collection; flexible cooking thanks to independent heating for each hotplate.



Εστίες grill νερού Water grill















Moντέλο Model	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις σχάρας Grid dimension	Σχάρες Grids	Καυστήρες αερίου Gas burners	Συνολ. <i>Tot.</i>	Βάρος Weight	Τιμή
	LxPxH cm	LxPcm	n°	7.5 kW	kW	Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard							
LXGPLA4G	40x73x85	35,2X47,5	1	1	7,5	56	2.432
LXGPLA8G	80x73x85	35,2X47,5 (x2)	2	2	15	98	3.747
Επιτραπέζιο (μόν	νο για το αναρτώμενο μοντέλο)					
LXGPL4G	40x73x25	35,2X47,5	1	1	7,5	36	1.967
LXGPL8G	80x73x25	35,2X47,5 (x2)	2	2	15	74	2.792

Η σειρά εστιών grill νερού LUX 700 περιλαμβάνει μοντέλα 1/2 και πλήρη, με ηλεκτρική θέρμανση και διατίθεται επιτραπέζια.

Το νερό που περιέχεται στα σκεύη κάτω από τις ηλεκτρικές αντιστάσεις εξατμίζεται και επιτρέπει ήπιο και ομοιόμορφο ψήσιμο που διατηρεί αναλλοίωτη τη γεύση των υλικών.

The LUX 700 water grill range consists of both 1/2 or full module models, electric heating, available as freestanding unit. The water contained in the containers under the electric heating elements evaporates allowing delicate and uniform cooking of food and keeping fl avour unchanged.





Μοντέλο Model	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις σχάρας Grid dimension	Αντιστάσεις Heating elements	Συνολ. Tot.	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή
	LxPxH cm	LxPcm	6kW	kW	kW	Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard							
LX7AQE4	40x73x85	35,2x47,5	1	6	400V, 3N, 50/60 Hz	50	2.741
À LX7AQE7	80x73x85	(35,2x47,5) x2	2	12	400V, 3N, 50/60 Hz	82	4.334



Φριτέζες

Fryers







Σειρά φριτέζες με κάδο από ανοξείδωτο ατσάλι AISI 304 18/10 με πρεσαριστό πάτο και στρογγυλεμένες γωνίες. Ρομποτική ήπια συγκόλληση στην επιφάνεια με απλό και ασφαλές σύστημα εξόδου χρησιμοποιημένου λαδιού και δοχείο συλλογής του με φίλτρο από ανοξείδωτο ατσάλι. ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΑΕΡΙΟΥ: καυστήρας από ανοξείδωτο ατσάλι στον κάδο με υψηλή απόδοση και οριζόντια φλόγα. Θερμοστατικός έλεγχος θερμοκρασίας. Θερμοκρασία από 90° έως 190°C με βαλβίδα ασφαλείας. ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ: ηλεκτρικές αντιστάσεις από θωρακισμένο με ΙΝΟΟLΟΥ ανοξείδωτο ατσάλι. Εύκολη κλίση για σχολαστικό καθάρισμα. Θερμοστατικός έλεγχος θερμοκρασίας.

A line of fryers with rounded tank in AISI 304 18/10 stainless steel with pressed bottom with rounded corners, seamlessly attached to the cooking top thanks to robot welding, with simple and safe used oil outlet system and oil-collection bowl with stainless steel filter. GAS HEATING: stainless steel burner in the vat with high output and horizontal flame; thermostatic temperature control, temperature from 90 to 190 °C, with safety valve.

ELECTRIC HEATING: electric heating elements in INCOLOY armoured stainless steel, easily tilted for thorough cleaning; thermostatic temperature control.

Moντέλο Model	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις κάδου Pan dimension	Χωρητικότητα κάδου Pan capacity	Καυστήρες αερίου Gas burners	Αντιστάσεις Heating elements	Συνολ. Tot.	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τψή <i>Pri</i> ce
	LxPxH cm	LxPxH cm	Lt	kW	kW	kW	kW	Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard									
LX7GF42V	40x73x118	14x34x30	7+7	6,25 + 6,25	-	12,5	-	62	3.757
	40x73x118	28x34x30	14	12,5	-	12,5	-	57	2.704
LX7GF7	70x73x118	28x34x30	14 + 14	12,5 + 12,5	-	25	-	97	4.472
≸ LX7EF42V	40x73x85	14x34x26	7 + 7	-	5,25 + 5,25	10,5	400V, 3N, 50/60 Hz	58	3.805
≸ LX7EF4	40x73x85	28x34x24	13	-	9	9	400V, 3N, 50/60 Hz	53	2.615
€ LX7EF7	70x73x85	28x34x20	13 + 13	-	9 + 9	18	400V, 3N, 50/60 Hz	72	4.517
Επιτραπέζιο ΤΟΡ									
LX7GF4T	40x73x58	25x34x21,5	9	7,4	-	7,4	-	33	2.279
À LXGF7T	70x73x58	25x34x21,5	9 + 9	7,4 + 7,4	-	14,8	-	55	3.423
£ LX7EF42VT	40x73x25	14x34x20	6 + 6	-	5,25 + 5,25	10,5	400V, 3N, 50/60 Hz	35	2.697
∮ LX7EF4T	40x73x25	28x34x20	12	-	9	9	400V, 3N, 50/60 Hz	30	2.044
∮ LX7EF7T	70x73x25	28x34x20	12 + 12	-	9 + 9	18	400V, 3N, 50/60 Hz	53	3.598



Βραστήρες ζυμαρικών

Pasta cookers



Οι βραστήρες ζυμαρικών διατίθενται σε μοντέλα χωρητικότητας 26 και 40 λίτρων, αερίου ή ηλεκτρικά. Οι κάδοι είναι από ανοξείδωτο ατσάλι AISI 316, με ζώνη επέκτασης για συλλογή αμύλου και πρεσαριστά στρογγυλά άκρα που διευκολύνουν το καθάρισμα. Η επιφάνεια είναι από εξαιρετικά παχύ ανοξείδωτο ατσάλι 1,5mm. Πλέγμα στραγγίσματος για τα καλάθια. Καλάθια στραγγίσματος από ανοξείδωτο ατσάλι AISI 304 18/10 με θερμομονωμένη λαβή. Βρύση για την είσοδο και έξοδο νερού. ΜΟΝΤΕΛΑ ΑΕΡΙΟΥ: καυστήρας από ανοξείδωτο ατσάλι με αυτοσταθεροποιούμενη φλόγα. Ασφάλεια με θερμοζεύγος συνδεδεμένο στον πιλότο. Σπινθιριστής ανάφλεξης για τον καυστήρα. ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΜΟΝΤΕΛΑ: Θωρακισμένες ηλεκτρικές αντιστάσεις με ΙΝΟΟLΟΥ ανοξείδωτο ατσάλι. Ρύθμιση ισχύος με διακόπτη 4 θέσεων. Έλεγχος θερμοκρασίας με λειτουργικό και ασφαλή θερμοστάτη.

The pasta cookers are available in two versions: 26 and 40 lt. capacity, gas or electric heated. The deep drawn tanks are in AISI 316 stainless steel, with expansion zone for starch collection and pressed rounded edges to make cleaning easier. The worktop is made of 1,5 mm extra thick S/S. Straining grid for baskets. Strain baskets in Stainless Steel AISI 304 18/10 with thermo insulated handle. Water inlet and outlet tap. GAS MODELS: burner in stainless steel with self-stabilizing fl ame. Safety device with thermocouple connected to the pilot burner. Piezoelectric ignition for the burner.

ELECTRIC MODELS: electric heating elements in Incoloy armoured stainless steel; power adjustment with 4-position switch; temperature control with operating and safety thermostat.











Μοντέλο Model	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις κάδου Tank dimension	Χωρητικότητα κάδου Tank Capacity	Καυστήρες αερίου Gas burners	Αντιστάσεις Heating element	Συνολ. Tot.	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Bάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
	LxPxH cm	LxPxH cm	Lt	kW	kW	kW		Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard									
LX7GC4/SC	40x73x85	31x34x30	26	8,5	-	8,5	-	50	2.952
LX7GC7/SC	70x73x85	51x31x30	40	13,3	-	13,3	-	68	3.639
\$ LX7EC4/SC	40x73x85	31x34x30	26	-	5,5	5,5	400V, 3N, 50/60 Hz	44	2.980
\$ LX7EC7/SC	70x73x85	51x31x30	40		9	9	400V, 3N, 50/60 Hz	58	3.433
Επιτραπέζιο (μόνο γ	νια το αναρτώμε	ενο μοντέλο) ΤΟΕ	o (for hanging versi	ion only)					
LX7GC7T/SC	70x73x58	51x31x30	40	13,3	-	13,3	-	60	3.569
£ LX7EC7T/SC	70x73x58	51x31x30	40	-	9	9	400V, 3N, 50/60 Hz	50	3.433

LUX 700 34 35





Τηγάνια ανατρεπόμενα και Βραστήρες

Braising pans and Boiling pan

Η σειρά ανατρεπόμενων τηγανιιών **LUX 700** περιλαμβάνει μοντέλα με θέρμανση αερίου ή ηλεκτρικού. Χειροκίνητη κλίση. Δοχείο με διαμορφωμένη πρόσοψη ώστε να διευκολύνει το άδειασμα και το καθάρισμα. Πάτος από ανοξείδωτο ατσάλι AISI 304 18/10. Βρύση παροχής νερού στην πρόσοψη της μονάδας. ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΑΕΡΙΟΥ: καυστήρας από ανοξείδωτο ατσάλι με πολλαπλούς βραχίονες για ακόμη πιο ομοιόμορφη διάχυση της θερμοκρασίας. Θερμοστατικός έλεγχος θερμοκρασίας.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ: θωρακισμένες αντιστάσεις από ανοξείδωτο ατσάλι στον πάτο του δοχείου. Θερμοστατικός έλεγχος θερμοκρασίας.

LUX 700 braising pan range comprises models with gas or electric heating, Manual tilting. Cooking tank, with shaped front part to make discharge and cleaning easier, bottom in AISI 304 18/10 stainless steel. Water load tap at the front of the unit.

GAS HEATING: stainless steel burner with multiple arms for more even heat diffusion; thermostatic temperature control.

ELECTRIC HEATING: armoured heating elements in stainless steel at the bottom of the tank; thermostatic temperature control.



LUX 700 Boiling pan line comprises models with indirect gas or electric heating. Top surface in stainless steel, with drawn edges for liquid collection; tank in AISI 304 18/10 stainless steel with bottom in AISI 316 stainless steel to prevent the corrosive action; interspace in AISI 304 18/10 stainless steel; safety valve with pressure gauge; interspace water tempetarure control. Brass drain tap and removable filter. Stainless steel cover and handles.



Τηγάνια ανατρεπόμενα - Braising pans

TITY CATTON CAT CAT	In a contract of	0 1								
Μοντέλο Model	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις δοχείου Pan dimension	Εμβαδόν δοχείου Cooking surface	Χωρητικότητο δοχείου Pan capacity	αερίου	Αντιστάσεις Heating elements	Συνολ. Tot.	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
	LxPxH cm	LxPxH cm	dm ²	Lt	kW	kW	kW		Kg	€
LX7GBR	80x73x85	71x48x15	34	60	13,5	-	13,5	-	113	5.525
≸ LX7EBR	80x73x85	71x48x15	34	60	-	9	9	400V, 3N, 50/60 Hz	118	5.471

Βραστήρες - Boiling pan

Μοντέλο Model	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις κάδου Pans dimension	Χωρητικότητα κάδου Pans capacity	Καυστήρες αερίου Gas Burners	Αντιστάσεις Heating elements	Συνολ. Tot.	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
	LxPxH cm	ØxH cm	Lt	kW	kW	kW		Kg	€
LX7G50I	70x73x85	40x42	50	12,5	-	12,5	-	91	6.867
≸ LX7E50I	70x73x85	40x42	50	-	9	9	400V, 3N, 50/60 Hz	93	7.278



Μπεν-μαρί

Bain marie





Η σειρά αποτελείται από μοντέλα με ηλεκτρική θέρμανση. Ο κάδος διαστάσεων GN 1/1 ή GN 2/1, συγκολλάται ομαλά με την άνω επιφάνεια με βαθιά ανυψωμένα άκρα για να συλλέγονται τα υγρά και οι υγροποιημένοι υδρατμοί.

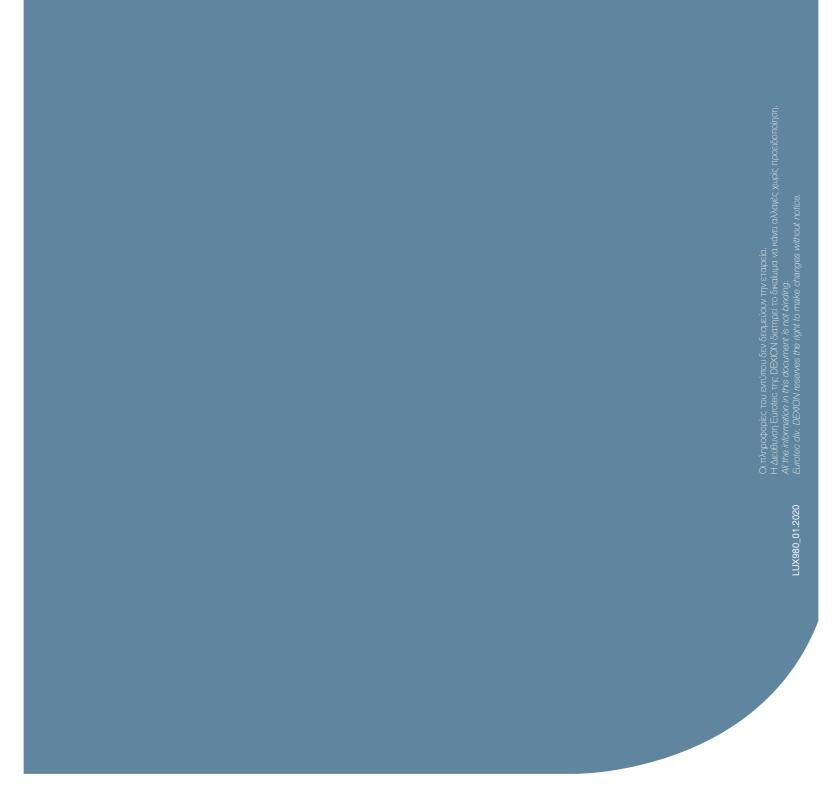
Σχεδιασμένα για δοχεία GN 4/3 (μοντέλο 40) και GN 8/3 (μοντέλο 70). Έμμεση ηλεκτρική αντίσταση συνδεδεμένη στον εξωτερικό πάτο του κοιλώματος. Θερμοστατικός έλεγχος.

This line comprises models with electric heating. The deep drawn tank, in GN 1/1 or GN 2/1 dimensions, is seamlessly welded to the top, with deep drawn edges for liquid collection and condensate retaining. Designed to hold GN 4/3 containers (40 modules), and GN 8/3 containers (70 modules). Indirect electric heating attached to the external bottom of the welland thermostatically controlled.





Μοντέλο Model	Εξωτερικές διαστάσεις Exterior dimension	Διαστάσεις κάδου Pan dimension	Χωρητικότητα κάδου Pan capacity	Αντιστάσεις Heating elements	Συνολ. <i>Tot.</i>	Παρεχόμενη ισχύς Power supply	Βάρος Weight	Τιμή <i>Pri</i> ce
	LxPxH cm	LxPxH cm		kW	kW	kW	Kg	€
Επιδαπέδιο On cupboard								
≸ LX7EBMA4	40x73x85	31x51x16	GN 1/1	1,5	1,5	230V, 1N, 50/60 Hz	34	1.705
≸ LX7EBMA7	80x73x85	63x51x16	GN 2/1	3	3	230V, 1N, 50/60 Hz	50	2.309
Επιτραπέζιο ΤΟΡ								
≸ LX7EBM4	40x73x25	31x51x16	GN 1/1	1,5	1,5	230V, 1N, 50/60 Hz	20	1.395
₹ LX7EBM7	80x73x25	63x51x16	GN 2/1	3	3	230V, 1N, 50/60 Hz	30	1.830





Μετσόβου 5, 183 46 Μοσχάτο, Αθήνα τηλ.: 213.099.8900, fax: 213.099.8910 e-mail: info@pks-hendi.com facebook: www.facebook.com/Kostopouloshoreca/ e-shop: b2b.kostopoulos.com www.pks-hendi.com

